

TOWARDS THE SACRED

孙善玲 著

走向神圣

——耶稣传



中国社会科学出版社

前 言

在每种文化的核心之处，是传统上所称的宗教，即“对生活的终极意义和相应地该如何生活的一种解释。”^[1]西方文化的核心在于基督教信仰中。

基督教早已传入中国，在不同的时代中国人对基督教有不同的认识，我们今天正处于重新认识基督教的过程中。1978年，中国开始了“改革开放”的历史进程，自那时以来中国社会发生了巨大变化。改革开放与近代中国历史上面对强权不得不屈辱地打开国门有根本的区别，这次是中国人主动地、自觉地打破“闭关自守”的局面，寻求新的发展前景。这其实是近代以来先进中国人一再对国家民族危亡所作思考的必然结果，是中国人面对世界发展新形势作出的智慧的决定。这样的心态是积极进取的、批判吸收的。不仅经济界对内改革、对外开放，引进西方先进技术与管理，甚至资金，改革一切不适应现代经济发展的旧观念旧体制，使我国经济状况在短短二十年里出现了根本的转变，人民的生活水平普遍提高；与此同时思想文化界也在对外开放的形势下有更多的机会了解西方、研究西方，社会科学研究已不设禁区。在此过程中，人们不可能不注意到作为西方文化源泉之一的基督教。这些年来，国内出现了不少翻译、介绍、研究基督教的作品。除了专业学者所做的工作外，更有众多不是研究宗教的知识分

前
言

FF74/05

子、青年学生等也对基督教文化产生了兴趣，其中大多数人并非出自信仰的动机，只是想了解基督教价值之所在以及基督教信仰与西方社会经济文化发展的关系。

不少人是通过阅读去了解基督教的。常有对基督教文化感兴趣的朋友说：我读过《圣经》，偶尔还到教堂听讲道，知道很多圣经故事，对基督教信仰也有一些抽象的认识，但仍然对许多问题感到困惑：耶稣是真实的历史人物吗？为什么围绕耶稣生平有那么多超自然的神迹？为什么记载耶稣生平的福音书不是一部统一的书而是四部？为什么四部福音书对耶稣故事的记载既重叠反复，又有很多彼此不一致甚至矛盾之处？基督教信仰与耶稣其人有什么关系？耶稣有什么与众不同的教导？基督教信仰的根本价值何在？如此等等。要回答这些问题，必须从耶稣讲起，历史上先有耶稣后有基督教。耶稣的生平和教导是基督教的基础。本书从耶稣其人写起，简要描述了耶稣诞生、耶稣受洗、耶稣传道、耶稣在十字架上的牺牲、以及围绕着他的生和死一个新宗教悄然兴起的过程。作为人类历史上特定时期的一位历史人物，耶稣的生平和思想是有历史线索可寻的。作者在叙述耶稣的生平和探讨耶稣的思想的时候，简单介绍耶稣所处时代的宗教、历史、文化等背景，以便读者对耶稣其人其事和基督教最初创立时的情况有一个总体的了解。每一种宗教传统如何开端及其初始时期的状况如何对这一传统具有永久的影响，对耶稣的生平和思想的探索因此具有重要意义。遗憾的是耶稣生平言行除见于《新约圣经》中的四福音书（主要是前三部福音书）外，其他历史资料来源极少。而且，“福音书记载的主要是耶稣基督神迹的见证，其细节无疑由于早期教会的经历

和处境而受到渲染。学者们对福音书中记载的许多事件的历史准确性，有截然不同的意见。”尽管如此，“但在福音书中，耶稣的主要教导和品格却跃然纸上。”^[2]所以，我们今天要重新认识基督教的本质特征，仍需从重新认识耶稣、重新解读福音书开始。中国老一辈有影响的基督教神学家赵紫宸先生说：“……基督教虽层层包藏于西方教会的仪式、教义、组织、建筑之中而几乎不见其真面目，却有一个永不磨灭的宗教本质。”^[3]我们期望去掉这层层包裹来认识耶稣本人，藉以认识基督教的宗教本质。

古往今来围绕这一主题撰写的大部头作品成千上万，现在呈现在读者面前的只是一本小书，是作者尝试以当代中国人的观点和情趣写耶稣基督的结果。作者缺乏信仰的实践和神学的训练，只能从历史的角度探索耶稣其人其事的存在和意义。本书强调历史，但由于福音书的特殊性，要想从中将历史的耶稣和信仰的基督完全区分开来实属困难。作者无意作这种区分，而只想以中国人的感情去认识耶稣，以中国人的方式去思考“耶稣为什么是基督”这个既古老又永远新鲜的问题。

注释：

- 1 孔汉思和库舍尔（德）：《全球伦理：世界宗教议会宣言》第136页，成都，四川人民出版社，1997年6月，何光沪译。
- 2 威·沃尔克（美）：《基督教会史》第21页，北京，中国社会科学出版社，1991年6月，孙善玲、段琦、朱代强译。
- 3 转引自《金陵神学文选》第93页，南京，金陵协和神学院，1992年。

导言 耶稣与四福音书

一种新兴宗教的崛起，总是得力于一位伟大人物的活动与教训。佛教如此，伊斯兰教如此，基督教亦如此。这位宗教伟人通常会对现行宗教传统重新作出肯定和否定，在此继承与扬弃的过程中，一些崭新的思想出现了，吸引了大批追随者，乃至开创出一种充满生命活力的新宗教。耶稣是基督教创始人，他的生平活动和教导为基督教的兴起奠定了基础。

耶稣没有为后世留下任何文字著述，其生平事迹和教导记载于《新约圣经》的四部福音书中，即《马太福音》、《马可福音》、《路加福音》和《约翰福音》。四福音书的成书经历了从口传到文字记录，最后才集结成书的过程。

早期基督教是作为一场自发的群众运动而兴起的，它来源于犹太教，脱胎于犹太教。最早的基督徒大多是犹太人或希腊化犹太人，之后才有“外邦人”加入基督教会。犹太人有在会堂里读经、讲道、作见证的传统。他们在读经后有对经文进行“解释”的习惯。^[1]早期基督徒继承了这些传统，耶稣去世后他们聚集在一起，通过讲道作见证等方式分享使徒们（耶稣第一代门徒，曾跟随耶稣传道）口传下来的关于耶稣其人其事的故事。早期门徒大多来自犹太社会底层，他们不像那些受过教育的拉比或文士们一样地“读”和“写”，因此，耶稣其人其事的故事在很长

一段时间内是通过口传而被保留在早期教会中的。迟至2世纪中叶，虽然那时福音书已经成书并广泛流传，小亚细亚希拉波利斯（Hierapolis）主教帕皮亚（Papias，约60—130年）仍高度评价自使徒以来口传至他那个时代的耶稣生平材料。2世纪的基督徒对耶稣教训的引用也常常不是根据书本而是根据口传。^[2]最早的基督徒多为犹太人，他们在阐释耶稣生平的重要意义时常常借助犹太教圣典，主要是《旧约圣经》中的律法书和先知书。这样，基督教开创初期的口传传统就成为犹太教经典《旧约全书》和后来形成的基督教经典《新约全书》之间的桥梁。后来基督教会将新旧约两书合在一起作为基督教《圣经》，或称《新旧约全书》。

第一代门徒相继去世后，人们认识到必须将使徒们口传下来的材料用文字记录下来，因为基督教以很快的速度传至巴勒斯坦境外，若干不知名的传教士在罗马帝国境内四处传教，他们需要文字材料以便向外邦人解释耶稣基督其人其事的前因后果；同时，来自罗马当局和其他社会势力集团对基督徒的迫害也促使基督徒在口传之外发展出文字材料以便阐述基督教的信仰与立场，使之得到理解与支持。于是一些文字材料陆续出现，诸如耶稣生平，耶稣语录，耶稣所使用的寓言、比喻等，特别流传广泛的可能是关于耶稣受难的记载，即他生命的最后一周在耶路撒冷被钉十字架的故事。这些文字材料的内容和写作年代至今不能确知。直至1世纪下半叶至2世纪初，才有人将它们集结成书，并称之为“福音书”（Gospel）。Gospel是希腊语evangelion的英译，意为“好消息”或“宣告”。早期基督徒用它表示宣告“耶稣是基督，他带来拯救”这个好消

息。

据现代学者的研究成果，在四福音书中，《马可福音》成书最早，但不早于 75—80 年。该书的写作不纯粹按照历史年代，书中所采用的材料以是否能说明教义和教会传统为取舍。《马太福音》和《路加福音》的成书年代大约在 80 年至 95 年之间。^[3]《马太福音》与《马可福音》内容最为相近，两书使用了很多相同的词语。马太在写作自己的福音书时，手边可能有《马可福音》为蓝本。《路加福音》有与《马可福音》和《马太福音》相同或相似的内容，但也有一些后两部福音书都没有的材料。它对事件的描述更为详细，文字风格也较为典雅。

上述三部福音书虽各有不同，但因取材、结构、故事顺序和基本观点大致相同而被称为“同观福音”。在同观福音中，耶稣的生平与教训以及他所使用的寓言故事或比喻有很多相同或相似之处，对此学者们作出种种假设，以下观点较为广泛地被接受：马太和路加都以《马可福音》为蓝本；马太和路加都引用了当时流传着的有关耶稣语录和耶稣生平的其他文字材料，学者称之为“Q”（来自德文 Quelle，意为“原始材料”）；它们各自拥有一些其他材料来源；约翰福音也同样另有不同的思想背景和资料来源。

四本福音书都是以希腊文写成的，它们的作者是谁？基督教传统认为《马太福音》和《约翰福音》的作者就是十二使徒中的马太和约翰；《马可福音》的作者则是当耶稣被捉拿时那位赤身逃跑的少年人约翰·马可（见《马可福音》14：52）；《路加福音》的作者则是那位与保罗一同传教一起共患难的医生路加。对这些说法历来就有争议。

就福音书的内容分析，它们不太可能是目击者的作品。据考证，最初四本福音书都没有注明作者，四位作者的名字是公元2世纪以后才与福音书连在一起的。上述福音书产生的过程说明，今天要考证出每一部福音书的作者是谁几乎是不可能的。但无论福音书的作者是不是使徒，都不能改变福音书的性质，也不能减损它们的重要价值：它们为后人保留了当时的人对耶稣的回忆和解释。历史不仅仅是年代和事件的罗列，它还记录了人类认识和思想的发展过程。

以同观福音为一组与第四福音《约翰福音》相比较，两者之间的不同颇为明显。同观福音从耶稣生平故事讲起，引导读者一步一步去认识耶稣就是基督的道理。同观福音对耶稣故事的叙述不但情节基本相似，甚至在某些段落使用了相同的句式和词汇。而《约翰福音》则较少关注耶稣生平，它一开篇即庄严地宣告：“太初有道，道与上帝同在，道就是上帝”（1：1）。“道成了肉身，住在我们中间”（1：14）。如果说同观福音中保留了较多的耶稣生平和教导的话，《约翰福音》则主要是记载耶稣去世后数十年间教会发展出来的对耶稣基督的信仰记载。《约翰福音》的成书年代在95-110年之间，它很好地满足了1世纪末2世纪初人们的需要，与保罗书信一起，基本上奠定了基督教会的正统教义。

在基督教开创初期，也曾流传过其他种种不同的福音书，但上述四部福音书最终得到普遍接受，被确立为圣典，并列于《新约全书》的开头，使之得以完整地保留下来。至于当时流传过的其他福音书，大多只有一些片断流传至今。有一两种尚且完整，如《托马斯福音》（Gospel

of Thomas)。该书可能写作于1世纪末2世纪初，其希腊文本只有少数片断留存，但近年人们在埃及偶然发现了译成科普特文的完整《托马斯福音》。它与四福音书大不相同，只记载耶稣言论而没有任何耶稣行迹，甚至连基督教信仰中最关键的耶稣之死和死而复活的情节都没有。其中记载的耶稣言论与四福音的很相似。一些学者甚至认为《托马斯福音》中耶稣的有些教导可能比四福音书更接近耶稣本人。

既然有四本福音书并列，彼此又有不同，哪一本最具权威性呢？如果都有权威，又如何协调彼此的差异呢？教会面对这些问题必须有所回答。2世纪中叶一位基督教护教士塔提安（Tatianus，约120-175年）提供了一种调和办法，他综合四福音书的材料写成一本从头至尾的完整福音，他称之为“四福音合参”（Diatessaron，意思是“来自四福音”）。塔提安是小亚细亚某地主教，他的这一作品在小亚细亚讲古叙利亚语的诸教会中使用了几个世纪。另一种解决办法来自与塔提安同时代的马西昂（Marcion，约110-160年）。他认为四福音书既然彼此不同，其中只能有一本具有权威。他选择了《路加福音》并对它进行了一些修改（去掉耶稣诞生和耶稣家谱等段落）。早期教会没有接受上述解决办法。他们强调四福音书是不同人群从不同角度不同文化背景分别对同一个人和同一事件——耶稣，他的降生和救世——所作的见证。教会没有采取“一刀切”的办法，而是为后人留下了四部福音书。到公元2世纪末，四福音书得到各地教会的普遍认可，他们承认四福音书彼此不可替代，都具有信仰权威。这一承认的结果是：除了这四本福音书外，当时流传的其他福音书逐渐消

失。这就是为什么我们今天探讨耶稣生平时，几乎仅有四福音书——主要是同观福音——为材料来源。美国著名教会史家威·沃尔克说：“由于有了这几本福音书，后人才有可能据以修正那些不顾耶稣在世时所传信息而作的片面解释，甚至保罗传讲的伟大信息，也有这种情况。”^[4]这就是福音书的历史价值，它们为后人根据时代的精神，重新认识理解耶稣的伟大教导提供了依据。又因为福音书彼此有差异，所以对耶稣的不同解释从一开始就存在于教会中。福音书的体裁十分独特：既不是纯粹虚构的作品，又不是精确的历史记录；既不是耶稣的传记，也不是对耶稣生平的回忆。福音书是对耶稣其人其事这一特定历史事件作出的种种解释，基督教神学把历史和解释融合在一起，传达出“耶稣是基督，他带来拯救”的主题，从而使历史事件具有宗教意义。

基督的福音传到中国后，中国的基督徒不但吸收了彼时彼地不同文化对基督教神学的思考，也在此时此地发展了具有中国特色的基督教神学，即以中国文化的智慧去解释耶稣基督其人其事。“中国教会神学思考的再一特点，是‘直探基督’，或以基督为中心，从而突破了西方的神学框架”。老一辈中国基督教神学家吴雷川先生曾主张，根据福音书的材料集成一本简短的“耶稣事略”，编成“耶稣言论的纲要”，再根据耶稣的所言所行说明“耶稣之所以为基督”，并以此三者作为“研究基督教的根基”。吴雷川认为：“耶稣的人格，足以救人、救世。他的教义是个人的福音，更是社会性的福音”。另一位中国基督教前辈神学家谢扶雅认为：“中国本位的系统神学，不必效西方那种次序……可以首先捧住耶稣基督，而后推至由他启

示出来的上帝。”^[5]

耶稣的生平与教导具有普遍的意义，在不同民族不同时代都已显示出其活生生的改变生命的价值。福音书为我们保存了耶稣其人其事的原始材料，尽管其中的史实因早期教会的处境而受到渲染，但仍讲述了一个真实的人的动人故事。本书作者以福音书（主要是同观福音）为材料勾勒耶稣的简略生平，辅之以耶稣时代的宗教传统及社会生活等背景材料，以便读者了解早期基督教兴起时的历史环境以及人们解释耶稣的特定方式。第四章“耶稣传道”试图归纳耶稣教导的主要内容，探求基督教价值之所在。通过历史地考察福音书了解耶稣的生平和教导的意义从而认识基督教的本质是本书的出发点。

注释：

- 1 如此“解释”经文而形成的布道书在后来的犹太教文献中被称为“米德拉西”（midrāsh），意为解释，或围绕主题的即兴讲解。其中一个主要手段就是在枯燥乏味的说教中加进精心编撰的传说和故事，称为哈格达（即“讲故事”）。
- 2 《牛津基督教史》第31页，约翰·麦克曼勒斯（英）主编，张景龙等译，贵阳，贵州人民出版社，1995年。
- 3 关于四福音书的成书年代，采用美国著名教会史家威·沃尔克的研究成果。见威·沃尔克：《基督教会史》第38页。
- 4 同上。
- 5 汪维藩：“中国教会神学思考之特色”，载《金陵神学文选》，第89页及以下。

目 录

前 言	(1)
导 言 耶稣与四福音书	(1)
第一章 耶稣诞生	(1)
耶稣生于公元前 6-4 年间	(1)
福音书中耶稣诞生的故事	(4)
耶稣的家庭	(11)
第二章 从亚伯拉罕到耶稣：犹太人的 宗教传统	(17)
始祖亚伯拉罕移民迦南	(19)
摩西领导以色列人出埃及	(25)
以色列民族国家的建立	(43)
南北分裂	(50)
巴比伦之囚	(52)
圣殿及圣殿崇拜	(57)
亚历山大大帝之兴起及希腊化的影响	(71)
马加比革命	(76)
弥赛亚—犹太民族的盼望	(77)
启示文学	(79)

	第三章 耶稣受洗	(83)
	先锋约翰.....	(83)
	犹太教的派别.....	(87)
	第四章 耶稣传道	(106)
	耶稣传道	(106)
	耶稣带来了新信息.....	(114)
	第五章 耶稣之死	(147)
	施洗约翰之死.....	(148)
走	门徒认耶稣是弥赛亚.....	(148)
向	光荣进入耶路撒冷.....	(150)
神	犹大出卖耶稣.....	(152)
圣	设立圣餐.....	(153)
	在客西马尼园的祷告.....	(154)
	受审.....	(155)
	死时受屈辱.....	(157)
	被埋葬.....	(160)
	第六章 耶稣死而复活与早期教会兴起	(162)
	耶稣死而复活.....	(162)
	彼得与早期耶路撒冷教会.....	(165)
	基督教传到巴勒斯坦境外.....	(169)
	保罗与外邦基督教的发展.....	(174)
	保罗的神学.....	(179)
	福音书在教会史上模糊不清的年代成书.....	(186)

第七章 基督教传遍罗马世界	(204)
护教士.....	(204)
教会生活.....	(205)
受迫害.....	(208)
君士坦丁大帝	(211)
神学教义之争.....	(212)
尼西亚会议.....	(218)
结 语 认识耶稣	(223)
从历史的耶稣到信仰的基督.....	(223)
因信称义.....	(229)
探索历史的耶稣.....	(239)

目
录

第一章 耶稣诞生

基督教的基础和意义归结到一个人，他的名字叫耶稣 (Jesus)。耶稣死后，门徒尊他为“基督” (英文 Christ, 希腊文 Christos, 源自希伯来文 Messiah, 音译为“弥赛亚”, 意思是“受膏者”), 故连起来称他为“耶稣基督”。

耶稣生于公元前 6 - 4 年间

现在全世界普遍使用的“公元”纪年是以耶稣的诞生为起点的。基督教文明视耶稣的诞生为改变世界历史的伟大事件，故将耶稣诞生之年作为人类新纪元的开端。“公元”以 A.D. 表示，这是拉丁文 Anno Domini 的缩写，意为“主的生年”；而“公元前”则以 B.C. 表示，源自英文“Before Christ”的缩写，意为“基督以前”。但据现代学者考证，耶稣并非诞生于公元元年，而应是公元前 6 - 4 年间，具体年份不可确定。将公元元年定为耶稣诞生之年是公元 6 世纪一位叙利亚基督教僧侣名叫狄奥尼修斯·埃克西古 (Dionysius Exiguns, 约 500 - 545 年) 的错误。他在推算耶稣诞生之年时忘记了公元前一年和公元后一年之间还有一个公元零年，他还忽略了罗马皇帝奥古斯都以他自己的名屋大维 (Octavian) 为年号的四年时间等。这

一错误推算沿用至今。

同观福音没有提耶稣诞生的年代和月份。据《马太福音》记载：“当希律王的时候，耶稣生在犹太的伯利恒”（2：1）。《路加福音》也说：“当犹太王希律的时候……”（1：5）。耶稣生在希律王时代的哪一年，两书都没有具体说明。希律王死于公元前4年，如果耶稣生在希律王时代，则不可能晚于公元前4年。据《路加福音》第3章记载，耶稣降生适逢罗马皇帝奥古斯都降旨要犹太人民各回原籍登记户口，那时正是居里扭（Quirinius）任叙利亚巡抚（罗马人将巴勒斯坦并入叙利亚省）的时候。罗马人下令登记户口进行人口调查有两个目的：一是征兵，二是征税。为了维持罗马帝国庞大的军队和国家行政管理的开支以及罗马上层人物奢侈豪华的生活，必须向各附属国征税，罗马官方因此定期进行人口登记。但据罗马历史记载，居里扭自公元6年任叙利亚巡抚，他确曾在公元6年至7年在该地进行过户口登记，但此时距希律王之死已有10年之久。然而马太和路加本人都强调耶稣生在希律王时代，两处的时间出现矛盾。

难道福音书的作者们把时间搞错了？这是有可能的。试想福音书的成书已在耶稣诞生后70至100多年，在此之前耶稣的故事经过成千上万人口头传讲，在这一过程中某些细节很难保持准确无误。更重要的是：早期门徒们传讲耶稣生平的故事，旨在说明耶稣是基督，是救主。他们重视的是耶稣诞生的故事所必须具有的信仰意义，而不是其历史年代的准确无误。不仅历史年代彼此不一致，就连故事内容本身也是有差异的。比如说：《马太福音》讲耶稣生在伯利恒，但没有说明“拿撒勒人耶稣”为什么会生

在伯利恒。而《路加福音》却提供了一个有头有尾且十分打动人心的圣诞故事：耶稣的母亲马利亚已经待产在即，行动很不方便了。为了要回约瑟的老家去登记户口，她不得不长途跋涉，从拿撒勒到伯利恒去。这一段路程至少要走5天。他们在那里的时候，马利亚的产期到了，就生了头胎的儿子，用布包起来，放在马槽里，因为客店里没有地方。《路加福音》提供的这一情节千百年来使读者产生无限感慨，想象圣母马利亚在这一段旅程中所经受的艰辛和耶稣诞生时条件之不便。

然而无论福音书所提供的故事情节彼此有何差异，所提供的时间与历史记载有所不一致，福音书的作者们却有一个共同的目的：以各种方式说明耶稣正是《旧约》先知们所预言的弥赛亚。先知们预言弥赛亚必在大卫王的后裔中兴起。耶稣既是弥赛亚，就必定是大卫王的后裔；既是大卫王的后裔，就应当生在大卫的故乡伯利恒。在读福音书时读者须牢记在心：福音书不是历史，福音书是门徒们对耶稣其人其事的解释，解释必须符合信仰。下一步我们通过福音书探讨耶稣的生平与教导时，还将会一再碰到这一类问题。我们必须以相同的方式去理解。

又据《路加福音》第3章第1节，施洗约翰出现于罗马皇帝提庇留（Tiberius，公元14-37年在位）在位第15年。这一点已由《圣经》以外的史料所证实。学者据此可以较精确地推算耶稣活动的时期。^[1]目前大多数教会史学者认为耶稣的生年应在公元前6-4年间，卒年应在公元30-33年间，确切年份无法确定。

耶稣的诞日是12月25日吗？据《路加福音》的描述，当耶稣诞生时，“在伯利恒之野地里有牧羊的人，夜